ᑲᓇᑕᒥᐅᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐅᑯᓄᖓ Conseil canadien des défenseurs
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᓄᑦ des enfants et des jeunes

ᐊᑦᔾᔪᑕ
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (780) 644-8281
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (780) 644-8833

ᐳᕆᑎᔅ ᑲᓚᒻᐱᐊ
ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (250) 356-6710
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (250) 356-0837

ᒫᓂᔅᐸ
ᓄᑕᖅᑲᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖓᑦ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (204) 988-7440
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (204) 988-7472

ᓂᐅ ᐳᕋᓐᓱᕕᒃ
ᑎᑎᕋᕕᐊ ᐱᓕᕆᔨᒋᐅᔫᑉ
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (506) 453-2789
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (506) 453-5599

ᓂᐅᕙᓐᓛᓐ ᐊᒻᒪᓗ ᓛᐸᑐᐊ
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (709) 753-3888
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (709) 753-3988

ᓅᕙ ᓱᑯᓱᐊ
ᑎᑎᕋᕕᐊ ᐱᓕᕆᔨᒋᐅᔫᑉ
ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᑏᑦ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (902) 424-6780
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (902) 424-6675

ᓄᓇᕗᑦ
ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ
ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (867) 975-5090
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 979-0444

ᐋᓐᑎᐊᕆᐅ
ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕆᔭᐅᔪᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (416) 325-5669
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (416) 325-5681

ᑯᐸᐃᒃ
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (514) 873-5146
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (514) 873-2373

ᓴᒃᑳᑦᓱᐊᓐ
ᓄᑕᖅᑲᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖓᑦ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (306) 933-6700
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (306) 933-8406

ᔪᒃᑲᓐ
ᔪᒃᑲᓐᒥ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ
ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ
ᐅᖁᑕᐅᑦ: (867) 456-5575
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: (867) 456-5574

ᐊᐃᖓᐃ ᐃᖅᑐᖅ:

ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ: ᒪᓕᒐᒃᓴᖅ S-206 ᐱᖁᔭᖅ ᐊᓯᔾᔨᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᕋᔭᒃᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖅ (ᓴᐳᔾᔨᓂᖅ ᓄᑕᖅᑲᓂᖅ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᒃᑯᑦ ᐱᕈᖅᓴᐃᓂᖓᒥᑦ)

ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᖏᑦ ᑲᑐᔾᔨᔨᐅᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᑲᖅᑐᑦ ᖁᕝᕙᓇᐊᖅᓯᓂᖓᓂᑦ ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᓇᔭᐅᔪᓂᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᓂᐱᖅᑲᓇᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖓᒥᓪᓗ. ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᑦ ᐃᓛᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᔨᐅᕗᑦ ᒪᓕᒐᓂᖅ ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᖅᑲᖅᕕᖓᒋᓐᓂᑦ. ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓯᒪᒐᑦᑕ ᐊᒥᓱᓂ ᐃᓱᒫᔨᑎᒋᔭᑦᑎᓐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᔪᒪᓪᓗᑕᓗ ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᖓᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᖓᓂᖓᓂᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ.

ᑎᑎᕋᕕᒋᕙᑦᑎᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᖁᓪᓗᑎᒋᑦ ᒪᓕᒐᒃᓴᒥᑦ S-206–ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓯᒪᙱᖅᑐᖅ–ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᓗᓂᓗ 43 *ᐱᕋᔭᒃᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖅ,* ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕈᑕᐅᔪᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐸᖅᑭᔨᖏᓐᓂᒃ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᖓᓂᖏᑦ ᖃᐅᔨᔾᔪᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᑎᒥᒃᑯᑦ ᓱᐊᖓᓃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᓛᖑᓂᖏᓐᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ, ᐊᒃᑐᐊᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒡᓗ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐃᒻᒥᒧᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐅᓗᓇᐊᓇᖅᑐᓂᑦ. ᓄᑕᕋᒥᑦ ᐋᓐᓂᕐᓯᓂᖅ ᓯᕐᑯᒥᑦᑎᓂᕗᖅ ᐃᓅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᖏᓐᓂᑦ. ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᖅ ᐃᓱᒪᕐᓯᕐᓗᓂ ᐋᓐᓂᖅᓱᖅᑕᐅᔾᔭᙱᓪᓗᓂ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᔪᒻᒪᓇᐊᓗᑦ *ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᖏᓐᓂᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ, ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑎᑦ ᐃᓅᑉ ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᖏᓐᓂᑦ, ᑲᓇᑕᒥᓪᓗ ᐱᔪᓐᓇᖓᓃᑦ ᐃᓱᒪᖅᓯᕈᓐᓇᖓᓂᖓᓂᓪᓗ.*

ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐃᓐᓇᐃᑦ ᒪᓕᒐᓄᑦ ᑐᙵᕕᖅᑲᖅᐳᑦ ᓴᐳᔭᔭᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᖓᒥᑦ. ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐊᔾᔨᑐᐃᓐᓇᖏᓐᓂᑦ ᐱᔪᓐᓇᖓᓂᓛᑦ ᓴᐳᑎᔭᐅᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᒃᑯᑦ. ᐅᖁᖅᓯᒪᔭᖓ 43–ᒥᑦ ᑐᖓᐅᓯᒪᖓᒪᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᒃᑯᑦ ᓱᐊᖓᓃᑦ ᐊᓯᐊᒍᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᐅᖓᓇᐊᖃᖓᓂᖓᓂᑦ ᐱᐅᔪᒥᒃᓗ ᐃᓂᖅᑎᓇᓂᖓᓂᑦ ᐱᕈᖅᓴᐃᓂᖓᒥᑦ

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 43 ᓄᑕᐅᑎᑦᑐᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ. 53 ᓄᓇᕐᔪᐊᖓᒥᐅᑦ ᓴᐳᔾᔨᑦᑎᐊᕐᓯᒪᓕᖅᐳᑦ ᓄᑕᖅᑲᕐᑯᑎᖏᓐᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᖓᒥᑦ – ᐲᔭᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᑕᐅᙱᑦᑐᑐᖅᑲᐃᑦ ᓴᐳᔾᔨᔪᑎᕕᓃᑦ ᐸᖅᑭᔨᓄ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᔪᓄᑦ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒡᓗᓐᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓃᑦ. 54–ᑲᓐᓃᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᓕᖓᒥᔪᑦ ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᕈᒪᓪᓗᑎᒃ; ᑲᓇᑕ ᐃᓚᒋᔭᐅᙱᑦᑐᖅ. ᖁᔭᓈᖅᑕᐅᖁᔭᐅᕗᖅ 43 ᓱᓕᔪᓂ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖓᓂᕐᒧᓪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒃᑯᓐᓂᑦ

ᑲᓇᑕᒥᑦ. ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᑐᔾᔨᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᖅᓯᒪᔭᖕᒋᑦ ᑎᒥᒃᑯᑦ ᓱᐊᖕᓃᑦ ᓄᑕᖅᑲᓂᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓂᒡᓗ, ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ 600 ᐅᖕᒐᑖᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂᑦ, ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᓴᐳᔾᔨᔪᑎᒃᓴᖃᖅᑯᔨᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᔭᐅᓂᖕᒧᑦ ᑐᙵᕕᖃᖅᓱᑎᒃ ᐃᓐᓇᖕᓂᑦ.

ᑐᐊᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖕᒐ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᑦ 43–ᒧᑦ ᓴᐳᑎᔾᔪᑕᐅᓪᓗᓂ (ᑲᓇᑕᒥᑦ ᖁᑦᑎᓛᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐊ ᐊᕕᒃᓯᒪᓚᐅᖅᑐᑦ 43 ᐊᑭᓴᖅᑐᖅᑕᐅᓪᓗᓂ, 2004) ᓴᐳᔾᔨᓐᓇᖕᓂᖃᙱᒻᒪᑦ ᓄᑕᖅᑲᓕᒫᓂᒃ ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᓇᔭᓂᑦ ᐸᖅᑭᔨᓂᒡᓗ ᐋᓐᓂᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ. ᐃᓱᒪᓕᐅᓇᔭᖅ ᓇᓗᓈᕿᔾᔪᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᐱᔪᓐᓇᕿᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᖕᒥᑦ ᓄᑕᖅᑲᒥᑦ ᐸᖅᑭᔨᒧᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐅᑭᐅᓖᑦ 2–ᓗ 12–ᓗ ᐊᑯᙱᓐᓃᑦᑐᑦ ᓴᐳᑎᔭᐅᓯᒪᓇᑎᒃ.
ᑲᓇᑕ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑦᑎᐊᕐᑐᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᓇᔨᓂᖕᒋᓐᓂᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᓂᖕᒋᓐᓂᒡᓗ ᐊᑦᑕᖕᓇᖅᑐᓂᑦ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᓴᐳᔾᔨᓂᖕᓂᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᑲᓇᑕ ᑭᖑᕙᓯᒃᑐᖅ ᒪᒃᑯᓛᕗᑦ ᐱᔭᓇᐊᑭᓛᓪᓗ ᐊᔾᔨᖕᒋᓐᓂᑦ ᓴᐳᑎᔭᐅᓯᒪᓂᖕᒋᓐᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᓂᖕᒥᑦ ᐊᑲᕐᕌᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐃᓐᓇᖕᓄᑦ.

ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑲᐅᖅᑐᓚᐅᖅᓯᐅᒃ 43 ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓗᓯ ᒪᓕᒐᒃᓴᒥᑦ S-206-u5.

ᐃᓚᓐᓇᓇᔭᐃᑦ,
ᐆᕕᓐ ᐅᐃᓪᒪᓐ

ᐊᔪᖅᑳᖅ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᓪᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᖕᒋᓐᓂᑦ (ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᓇᔭᐅᔪᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᓪᓗ)

ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓄ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᑕᖅᑲᓐᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᓪᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᒋᔭᐅᔪᑦ

ᑲᓇᑕᒥᐅᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᓪᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᐅᓪᓗᑎᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᕗᑦ ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᓪᓗ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑏᑦ ᐊᐅᓚᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑎᒍᑦ ᑕᐃᔭᐅᕙᒃᑐᑎᒍᑦ (ᓱᕐᓗ ᐃᒪᓐᓇ,–ᑭᐅᓯᔨ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ,ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᑎ, ᑲᒥᓯᓇ) ᑭᓯᐊᓂ ᑕᒪᕐᒥᑦᑎᐊᖅ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᓪᓚᕆᒋᔭᐅᕗᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᓂ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᓇᔭᐅᔪᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᓗ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕐᓂ. ᑕᒪᕐᒥᑦᑎᐊᖅ CCCYA–ᒧᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓛᒃᑰᖅᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔨᓪᓚᕆᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᕐᕕᖃᑲᐅᑎᒋᕙᒃᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᐅᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔪᓇᖅᑕᒥᓂ ᐃᓂᒥᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ. ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᑐᓂᑦ CCCYA–ᒧᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᕕᒋᔭᐅᔪᖅ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓛᒃᑰᕐᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᖕᒋᓐᓂᑦ ᐊᐅᓚᑕᖕᒋᓐᓃᓪᓘᓐᓃᑦ. ᑲᑎᒪᔨᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ 9-ᓂᑦ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᓇᔭᐅᔪᓂᑦ ᒪᕐᕉᖕᓂᓪᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕐᓂᑦ ᐅᑯᓇᓂ, ᐋᓪᓗᑕ, ᕈᐳᓇᑎᔅ ᑲᓚᒻᐱᐊ, ᒪᓂᕐᑐᐸ, ᓂᐅ ᐳᕋᓐᔅᐅᐃ, ᓂᐅᕙᐅᓐᓛᓐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓛᐸᑐᐊ, ᓅᕙ ᒃᑰᓯᐊ, ᓄᓇᕗᑦ, ᐊᓐᑎᐅᓇᐅ, ᑯᐃᐸᒃ, ᓇᔅᑳᑦᓯᐊᓐ ᐊᒻᒪᓗ ᔫᑳᓐ.